

Wiosna

czas miłości i rodzicielstwa

Koniec kwietnia to czas miłości i gorączkowego poprawiania gniazd, by nadawały się na wysiadywanie jaj i wychowywanie młodych. Bociany wysiadują jaja na zmianę, a po 30 – 35 dniach klują się młode. Najczęściej jest ich 2 – 3 ale zdarza się, że bocianków może być nawet 6. Dla rodziców zaczyna się najbardziej pracowity okres – wykarmienie młodych to trudna sztuka.



Spring, the Time of Courtship, Love and Parenting

The end of April marks the beginning of a courtship period and the time of hasty repairs to the nests to make them suitable for hatching eggs and rearing chicks. Hatching storks take turns, and they continue this way for some 30-35 days when the young emerge from the eggs. There are usually 2 or 3 hatchlings in one nest, but this number may increase up to 6 at times. The parents are in the busiest time of their lives as feeding the young is a difficult thing to do.

Frühling – Zeit der Liebe und Elternschaft

Ende April ist die Zeit der Liebe und emsigen Bauarbeiten an den Nestern gekommen, um diese zum Brüten der Eier und zur Erziehung der Jungen herzurichten. Störche brüten im Wechsel, und nach 30 – 35 Tagen schlüpft der Nachwuchs. Meistens erblicken 2 – 3 kleine Störche das Licht der Welt, aber es kommt auch vor, dass es bis zu 6 sind. Für die Eltern beginnt damit die arbeitsreichste Zeit – das Großziehen der Jungen ist eine schwere Kunst.





